



ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom 10.07.2026 del

Nr.

457

im allgemeinen Register

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_138

nel registro dell'Ufficio

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

GEGENSTAND:

PERSONALAKT - BEDIENTETE/R MIT
MATRIKELNUMMER 1596 - GEWÄHRUNG DER
ELTERNZEIT

OGGETTO:

FASCICOLO PERSONALE - DIPENDENTE CON
NUMERO DI MATRICOLA 1596 - CONCESSIONE
DEL CONGEDO PARENTALE

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	_____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass die/der Bedienstete mit der Matrikelnummer 1596 mit Schreiben vom 08.06.2026, Protokollnummer 0034163 um die Gewährung folgender Elternzeit für die Pflege des Kindes, geboren am 28.03.2023, ersucht:

vom - dal	bis - al	Besoldung - retribuzione	Dauer (Monate)/ durata (mesi)/	Dauer (Tage)/ durata (giorni)/
03.08.2026	04.08.2026	30%		2
05.08.2026	03.09.2026	30%		30

nach Einsichtnahme

- in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 in geltender Fassung;

- in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 18.11.2024, welcher unter anderem wichtige Neuerungen im Bereich der Vater- und Mutterschaft bzw. der Elternzeit beinhaltet;

- in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft Nr. 03/2025 betreffend den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 18.11.2024 – Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019 – 2021 – Erläuterung der Neuerungen;

- in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft Nr. 09/2025 betreffend die Neuerungen im Bereich Löhne und Personal für das Jahr 2025 im staatlichen Haushaltsgesetz;

- in den Personalfaszikel der/des Bediensteten mit der Matrikelnummer 1596;

festgestellt,

- dass die/der Bedienstete erklärt hat, dass für das Kind, geboren am 28.03.2023, beim vorherigen Arbeitgeber folgende Freistellung in Anspruch genommen wurde:

vom - dal	bis - al	Freistellung	astensione
06.02.2023	07.07.2023	Obligatorischer Schwanger- und Mutterschaftsurlaub	astensione obbligatoria per gravidanza e maternità
10.07.2023	06.01.2024	Elternzeit 30%	congedo parentale 30%

in Anbetracht,

- der Notwendigkeit, die Elternzeit zur Kenntnis zu nehmen;

nach Einsichtnahme

- in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Premesso

- che il/la dipendente con numero di matricola 1596 con lettera del 08.06.2026, numero di protocollo 0034163, chiede il seguente congedo parentale per la cura del/la bambino/a, nato/a il 28.03.2023:

visto

- il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 nella versione vigente;

- il contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024, che contiene tra l'altro significanti novità in materia della paternità, maternità e del congedo parentale;

- la comunicazione n. 03/2025 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa riguardante il Contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024 – chiusura del triennio 2019 – 2021 – illustrazione delle novità del Consorzio dei Comuni;

- la comunicazione n. 09/2025 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa riguardante le novità per l'anno 2025 in materia di stipendi e di personale nella Legge statale di bilancio;

- il fascicolo personale del/la dipendente con numero di matricola 1596;

accertato

- che il/la dipendente ha dichiarato che per il/la bambino/a, nato/a il 28.03.2023, è stato usufruito la seguente astensione dal precedente datore di lavoro:

considerato

- di prendere atto del congedo parentale di cui sopra;

visto

- il vigente Regolamento organico per il personale comunale;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;
- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;
- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;
- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;
- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;
- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

**FASST
DER GENERALEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 1596 die Elternzeit für die Pflege des Kindes, geboren am 28.03.2023, wie folgt zu gewähren und die entsprechende Besoldung zukommen zu lassen:

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;
- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- la documentazione di cui alle premesse;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;
- lo Statuto vigente di questo Comune;
- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;
- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. di concedere per i motivi indicati nelle premesse al/alla dipendente con numero di matricola 1596, il congedo parentale per il/la bambino/a, nato/a il 28.03.2023, come segue e di corrispondere lo stipendio corrispondente:

vom - dal	bis - al	Besoldung	Retribuzione	Dauer (Monate)/ durata (mesi)/	Dauer (Tage)/ durata (giorni)/
03.08.2026	04.08.2026	30%	30%		2
05.08.2026	03.09.2026	30%	30%		30

2. dem/der Bediensteten bleibt in der Zeit der oben erwähnten Abwesenheit vom Dienst die Stelle erhalten;
3. ihr/ihm wird die gesamte Zeitspanne der oben erwähnten Abwesenheit hinsichtlich des Dienstalters angerechnet und bei der Berechnung des 13. Monatsgehaltes sowie des ordentlichen Urlaubs voll berücksichtigt ohne dass es zu Kürzungen kommt;

2. durante il periodo di assenza al/alla dipendente sarà conservato il posto;
3. al/alla dipendente il detto periodo sopra indicato verrà riconosciuto come anzianità di servizio e viene integralmente considerato ai fini del calcolo della tredicesima mensilità e delle ferie ordinarie senza che ciò comporti alcuna riduzione;

4. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
5. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
4. di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
5. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	103xsBg/hNigJmuVIT/ 3dpylME42hnLoMdpMNwoI0A= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	WAmRGjpSmKx9TbmCFJP1qZjMUZZEb7I9E4OKx pm/oQI= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär

Il Segretario Generale

Werner NATZLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale